

Beton zum Kneten



[NL] DIY Project „conservenblik“

- 1: Materiaal
- 2: Een kunststof structuurmat (bijv. antislipmat) ter grootte van het conservenblik uitknippen.
- 3: Kneebeton aanmaken (zie 'Grondbeginselen') en plat met een dikte van ca. 7 mm uitrollen.
- 4: Het lege blik met het beton ommantelen. Het is raadzaam om met deelstukken te werken, tot het blik helemaal omhuld is. Het beton voorzichtig aandrukken.
- 5: De betonommanteling met de handen gladstrijken en naden afdekken.
- 6: De structuurmat in het nog vochtige beton drukken...
- 7: ...en onmiddellijk weer weghalen.
- 8: Detail van het aangebrachte patroon.

[DK] DIY Projekt „konservesdåse“

- 1: Materiale
- 2: Tilskær en plastik-strukturmatte (fx skridsikker måtte) på størrelse med en konservesdåse.
- 3: Bland den ønskede mængde æltebeton i (se „grundlæggende“). Udrul betonen med en tykkelse på ca. 7 mm.
- 4: Omvikl den tomme konservesdåse med betonen. Det anbefales at arbejde med delestykker indtil dåsen er helt omgivet. Tryk betonen forsigtigt på plads med hænderne.
- 5: Betonkappen glattes med hænderne og kanterne jævnes.
- 6: Strukturmaten presses ned i den fugtige beton...
- 7: ...og fjernes straks igen.
- 8: Detaljer fra det prægede mønster.

Kreativ Tipp / Creative Tip / Astuce créative Consiglio creativo / Creatieve tip / Kreativt tip:



Dekorative Kontraste:
Pudriges Chalky trifft auf rauhen Beton.

Decorative contrasts:
Powdery Chalky meets rough concrete.

Contrastes décoratif:
Le chalky poudreux prend sur le béton rugueux.

Contrasti decorativi:
Un effetto Chalky gessoso incontra del calcestruzzo ruvido.

Decoratieve contrasten:
Poederachtig Chalky op ruw beton.

Dekorative kontraster:
Pudder-Chalky møder den ru beton.



[DE] Beton zum Kneten ist eine staubarme, kunststoffveredelte und faserverstärkte Beton-Knetmasse, die witterungsbeständig und frostfest aushärtet. Die besonders feine Textur der Knetmasse ermöglicht das Modellieren filigraner Strukturen. Der Beton zum Kneten kann ca. 1 Stunde frei modelliert werden. Die Masse kann ausgerollt, ausgestochen, mit Stempelabdrücken geprägt oder einfach frei modelliert werden.

- Lufttrocknend
- Für feine Strukturen
- Staubarm: also auch im Raum sauber zu verarbeiten

[EN] Concrete for kneading is low-dust, enhanced plasticized and fiber-reinforced concrete modeling clay, which is weatherproof and frost-resistant when it is hardened. The particularly fine texture of the concrete modeling clay enables modeling filigree structures. Concrete for kneading can be freely modeled for about 1 hour. The mass can be rolled out, pressed out, shaped using stamp impressions or simply freely modelled.

- Air-drying
- For fine structures
- Low dust: Can be used cleanly indoors

[FR] Béton à modeler - Le béton à modeler est une masse à modeler qui génère peu de poussière, avec revêtement de matière plastique et renforcement de fibres, qui en durcissant résiste aux intempéries et au gel. La texture très fine de la masse à modeler permet le modelage de structures filigranées. Le béton à modeler peut être modélisé en 1 heure env. La masse peut être aisément roulée, coupée, imprimée au tampon ou modelée librement.

- Séchage à l'air
- Pour des structures fines
- Génère peu de poussière : peut se travailler proprement en intérieur.

[IT] Calcestruzzo da modellare - Questo calcestruzzo da modellare è una speciale massa povera di polveri, arricchita con materie plastiche e fibrorinforzata che, una volta essiccata, sarà resistente alle intemperie e al gelo. La consistenza particolarmente fine di questa massa permette la realizzazione di filigrane strutture. Il calcestruzzo da modellare resta malleabile per ca. 1 ora. La massa può essere stesa, ritagliata o incisa sulla superficie con degli appositi stampini oppure essere modellata a mano libera.

- Asciugatura all'aria
- Per strutture delicate
- Povera di polveri: ideale per essere utilizzato anche in interni

[NL] Kneebeton - Kneebeton is een stofarme, met kunststof veredelde en vezelversterkte beton-kneedmassa, die weers- en vorstbestendig uithardt. De bijzonder fijne textuur van de kneedmassa maakt het boetsen van zeer fijne structuren mogelijk. Kneebeton kan ca. 1 uur lang vrijelijk geboetseerd worden. De massa kan uitgerold, uitgestoken, met stempels ingedrukt of uit de vrije hand geboetseerd worden.

- Aan de lucht drogend
- Voor fijne structuren
- Stofarm: dus ook probleemloos binnenshuis te verwerken

[DK] Modellérbeton - Modellérbeton er en støvfattig beton-modellérmasse med plastik- og fiberindhold, der kan æltes. Hærder vejrfast og frostsikkert. Massens særdeles fine tekstur muliggør modellering af filigrane strukturer. Ælte-betonen kan modelléres frit i ca. 1 time. Massen kan rulles, udstykses, præges med stempelaftryk eller simpelthen modelléres frit manuelt.

- Tørres i fri luft
- Til fine strukturer
- Støvfattig: støver ikke ved indendørs arbejde

Made in Germany

9013 280 00

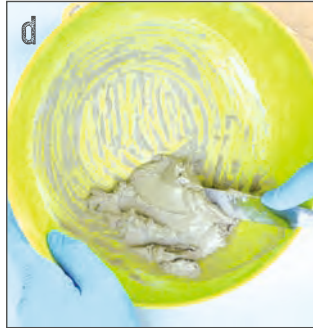
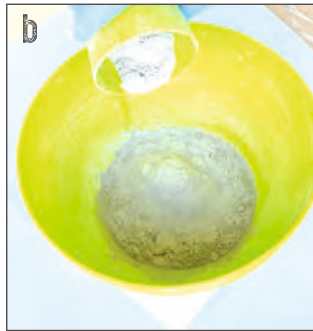


www.
BASTEL
ART-CRAFT



Viva
DECOR
Viva Decor GmbH
Creative Color Company
D-32108 Bad Salzuffeln
+49 (0) 52 22 / 3 63 36-0
www.viva-decor.de

Beton zum Kneten
Concrete for kneading
Béton à modeler
Calcestruzzo da modellare
Kneebeton
Modellérbeton



[DE] Grundsätzliches

- a: Wasser gemäß Mischtable abmessen.
- b: Betonpulver gemäß Mischtable abmessen und zum Wasser hinzugeben.
- c: 2 Minuten verrühren, dann weitere 2 Minuten ruhen lassen.
- d: Nochmals durchrühren.

[FR] Base

- a: Mesurer l'eau en fonction du tableau des mélanges.
- b: Mesurer la poudre de béton en fonction du tableau des mélanges et ajouter à l'eau.
- c: Remuer pendant 2 minutes, puis laisser reposer 2 minutes supplémentaires.
- d: Remuer à nouveau.

[NL] Grondbeginselen

- a: Water volgens mengtabel afmeten.
- b: Betonpoeder volgens de mengtabel afmeten en aan het water toevoegen.
- c: 2 minuten doorroeren, vervolgens nog eens 2 minuten laten rusten.
- d: Nogmaals doorroeren.

[EN] General Information

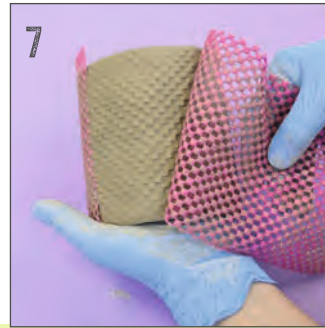
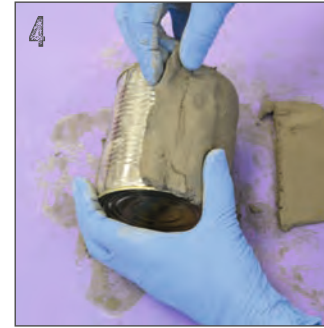
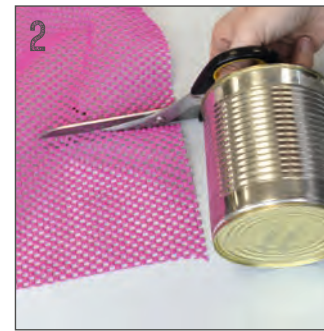
- a: Measure water according to mixing table.
- b: Measure concrete powder according to mixing table and add to the water.
- c: Stir for 2 minutes, then let rest for another 2 minutes.
- d: Stir again.

[IT] Informazioni di base

- a: Preparare l'acqua necessaria in base alla tabella di misurazione.
- b: Preparare il calcestruzzo in polvere secondo la tabella di misurazione e aggiungerci l'acqua.
- c: Mescolare per 2 minuti e lasciare riposare per 2 minuti.
- d: Mescolare un'altra volta.

[DK] Grundlæggende

- a: Vand afmåles i hh. til blandingstabellen.
- b: Betonpulveret afmåles i hh. til blandingstabellen og blandes i vandet.
- c: Omrøres i 2 minutter. Lad det stå og hvile i yderligere 2 minutter.
- d: Omrøres igen.



[DE] DIY Projekt „Konservendose“

- 1: Material
- 2: Eine Kunststoff-Strukturmatte (z. B. Anti-Rutschmatte) auf die Größe der Konservendose zuschneiden.
- 3: Den Beton zum Kneten anmischen (siehe „Grundsätzliches“) und flach ausrollen auf eine Stärke von ca. 7 mm.
- 4: Die leere Konservendose mit dem Beton ummanteln. Es empfiehlt sich, mit Teilstücken zu arbeiten, bis die Dose komplett umrundet ist. Den Beton vorsichtig andrücken.
- 5: Die Betonummantelung mit den Händen glätten und Nahtstellen vertreiben.
- 6: Die Strukturmatte in den noch feuchten Beton eindrücken...
7: ...und sofort wieder herunterlösen.
- 8: Detail vom eingepprägten Muster.

[EN] DIY Project „Tin Can“

- 1: Material
- 2: Cut a plastic textured mat (e. g., anti-slip mat) to the size of the tin can.
- 3: Mix the concrete for kneading (see „General Information“) and roll out flat to a thickness of approx. 7 mm.
- 4: Cover the empty tin can with concrete. It is recommended to work with sections until the can is completely surrounded. Gently press on the concrete.
- 5: Smooth the concrete cover with your hands and smooth out any seams.
- 6: Press the structured mat into the concrete while it is still moist...
7: ...and immediately remove it again.
- 8: Detail of embossed pattern.

[FR] Projet DIY „Boîte de conserve“

- 1: Matériau
- 2: Couper un tapis texturé en plastique (par ex. un tapis antidérapant) correspondant à la taille d'une boîte de conserve.
- 3: Mélanger le béton à pétrir (voir „Base“) et rouler à plat sur une épaisseur d'environ 7 mm.
- 4: Recouvrir la boîte de conserve vide avec le béton. Il est recommandé de travailler par morceaux jusqu'à ce que la boîte soit complètement recouverte. Presser légèrement sur le béton.
- 5: Lisser le revêtement de béton avec les mains et aplatir les points de jonction.
- 6: Presser le tapis structuré dans le béton encore humide...
7: ... et retirer immédiatement.
- 8: Détail du motif en relief.

[IT] DIY Progetto Progetto „Lattina“

- 1: Materiale
- 2: Ritagliare un tappetino in gomma strutturata (es. tappetino antiscivolo) della giusta misura per la lattina.
- 3: Preparare il calcestruzzo per lavorarlo a mano libera (vedi „Informazioni di base“) e stenderlo fino a raggiungere uno spessore di ca. 7 mm.
- 4: Rivestire la lattina vuota con il calcestruzzo. Si consiglia di applicare varie singole porzioni di calcestruzzo finché la lattina risulti completamente rivestita. Premere delicatamente il calcestruzzo contro la parete della lattina.
- 5: Lasciare il calcestruzzo con le mani e nascondere le fessure d'incontro delle singole porzioni.
- 6: Premere il tappetino strutturato sulla superficie del calcestruzzo ancora morbido...
7: ... e rimuoverlo subito dopo.
- 8: Dettaglio di una struttura impressa.

[NL] + [DK] →



Keramik-Effekt
Ceramic effect
Effet ceramique
Effetto Ceramica
Keramiëk Effect
Keramikeffekt

